



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어미사) 오전	9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화, 수, 첫목요일	오후 7:30
목, 금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	미사 30분전
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432(신부님)	
(310) 218-8282(수녀님)	
혼인성사	6개월전 신청
유아세례	1개월전 신청
병자영성체	둘레, 넷째 수요일

본당 연락처

사무실 (월요일 휴무)	
☎ (310) 326-4350	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 이향미 아마테오	
Ext 102	
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평화회장 : 최기남 아교보	
☎ (310) 569-3940	
연례회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 : ☎ (323) 833-6436	

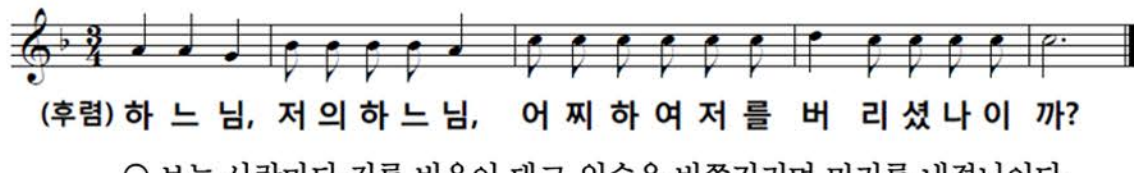
사무실 업무시간안내

주 일 : 8시 ~ 4시	
화요일 :	2시~7:30
수요일 : 9시~12시, 2시~7:30	
목요일 : 9시~12시, 2시~7:00	
금요일 : 9시~12시	
토요일 : 9시~12시, 2시~7:00	

오늘의 전례

제 1독서 이사야서 (Isaiah) 50,4-7

화답송 ○하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?



(후렴) 하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?

○ 보는 사람마다 저를 비웃어 대고, 입술을 비쭈거리며 머리를 내져나이다.

“주님께 의탁했으니 구하시겠지. 그분 마음에 드니 구해 내시겠지.” ○

○ 개들이 저를 에워싸고, 악당의 무리가 둘러싸, 제 손발을 묶었나이다.

제 뼈는 마디마디 셀 수 있게 되었나이다. ○

○ 제 옷을 저희끼리 나눠 가지고, 제 속옷 놓고는 제비를 뽑나이다.

주님, 멀리 떠나 계시지 마소서. 저의 힘이신 주님, 어서 저를 도우소서. ○

○ 저는 당신 이름을 형제들에게 전하고, 모임 한가운데에서 당신을 찬양하오리다.

주님을 경외하는 사람들아, 주님을 찬양하여라.

야곱의 모든 후손들아, 주님께 영광 드러라.

이스라엘의 모든 후손들아, 주님을 두려워하여라. ○

제 2독서 필리피서(Philippians) 2,6-11

복음

환호송

수난복음 루카(Luke)22,14-23,56<또는 23,149>

영성체송

아버지, 이 잔을 비켜 갈 수 없어 제가 마셔야 한다면, 아버지의 뜻이 이루어지게 하소서

전례성가	시작	봉헌	성체	파견
토요, 아침	154	259	284	151
주일 11:00	예루살렘 들어갈 때	264	292	152



복음묵상

오늘 교회는 정신을 집중하여 주님의 수난을 묵상합니다. 루카는 주님을 공격하는 마음으로 예수님의 수난을 회상하도록 도와줍니다.

마태오와 마르코와 달리, 루카는 예수님께 침을 뱉고 주먹으로 치며 손찌검하는 행위, 가시나무로 엮은 관을 씌우는 행위, 거짓 증인들에 대하여 들려주지 않습니다. 또 루카는 예수님을 고통받는 의인, 하느님의 뜻에 순종하여 온갖 고통을 받아들이고 다른 이들이 회개하고 하느님과 일치하도록 도와주시는 분의 본보기로 여기며 찬미하는 마음을 보여 줍니다.

번민에 싸이신 예수님께서 제자들에게 “유혹에 빠지지 않도록” 하라고 하십니다. 올리브산에서 예수님께서서는 몸소 제자들에게 유혹에 빠지지 않으려면 어떻게 기도해야 하는지 보여 주십니다. 기도를 마친 뒤 예수님께서 다시 “왜 자고 있느냐? 유혹에 빠지지 않도록 일어나 기도하여라.” 하고 촉구하십니다.

예수님의 관대함과 자비로움은 당신께서 잡히실 때부터 드러납니다. 제자 한 사람이 칼로 대사제의 종을 쳐서 그의 오른쪽 귀를 잘라 버렸을 때 예수님께서 종의 귀에 손을 대어 고쳐 주십니다. 십자가에 못 박히실 때 “아버지, 저들을 용서해 주십시오. 저들은 자기들이 무슨 일을 하는지 모릅니다.”라고 말씀하십니다. 뉘우치는 죄수에게 “너는 오늘 나와 함께 낙원에 있을 것”이라고 약속하십니다.

이런 표현들은 예수님의 관대하고 인자하신 마음뿐만 아니라 그분께서 거두실 승리의 확신을 보여 줍니다. 수난은 참으로 하느님의 사랑을 가장 위대하게 드러내는 순간입니다. 수난의 상황들은 분명 비극적이지만 사랑으로 극복되고 승리를 거둡니다.

- 안봉환 스테파노 신부/ 매일 미사 4월호



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$2,535.00
교무금	\$6,990.00
성전헌금	\$2,840.00
2차헌금	\$724.00
감사헌금(김옥희)	\$1,000.00
주일학교 피정	\$60.00
성물판매	\$410.00
환전	\$15.00
지난주 합계	\$14,574.00

교무금 내신분

강명혜	김관기	김기정	김상기
김여순	김영덕	김은주	김계희
김정엽	김정웅	김종철	김종선
김충섭	김현숙	남성철	노천수
민경근	박순자	박세니	박원철
박운모	박인식	박정자	배기엽
배태임	변복순	성미선	손 석
송기철	송재훈	안민수	안태갑
양영자	오명섭	오세원	유근우
유중수	윤희동	이민상	이상석
이영희	이은록	이재욱	이행자
장경숙	장동규	장지숙	주대중
주제욱	최민아	최상만	최 일
최진수	하양숙	하정화	한경란
한혁수	홍선자	한길선례	

성전헌금 내신분

김관기	김기정	김상기	김영덕
김계희	김정엽	김충섭	김현숙
남성철	노천수	민경근	박세니
박원철	박인식	박정자	손 석
송기철	안민수	안태갑	양영자
오세원	유근우	유중수	윤희동
이민상	이상석	이영희	이은록
이행자	장경숙	장동규	장지숙
주대중	최상만	하양숙	하정화
한경란	한혁수	한길선례	



본당 소식

- 성삼일(The Easter Triduum) 전례**
- 성 목요일 주님 만찬 저녁미사** : 4월 18일 오후 8시
수난감실 성체 조배 : 밤 9시30분부터
*사순절 희생 애గు 봉투 봉헌
- 성 금요일 주님 수난 예식** : 4월 19일 오후 8시
십자가 경배, 영성체 예절
* 예루살렘 성지를 위한 특별헌금
전 신자 십자가의 길 : 오후 3시
- 부활 성야 미사** : 4월 20일 밤 9시
- 부활 대축일 미사(주일)** : 오전 9시, 오전 11시
- 부활 맞이 대청소** : 4월 14일(주일) 오전 11시 미사 후
- 주일학교 야외 십자가의 길 스케줄**
4월 14일 : 유치부/1, 2학년
- 한국학교는 봄방학으로 오늘 수업이 없습니다**
- 한국학교 발전기금으로** 박숙희(1,000), 김상규(50), 성모회(100), 소공동체(100)에서 기부해주셨습니다. 감사합니다.
- 고 김선제 바오로형제님의 장례미사에 참석하시고 함께 기도해 주셔서 감사합니다.**
(오늘 점심은 유가족께서 마련하여 주셨습니다.)



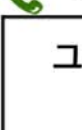
남가주 소식

- LA 대교구 성유 축성미사(Chrim Mass)**
일시 : 4월 15일(월) 오후 7시
장소 : LA 대교구 주교좌 성당(천사들의 모후 대성당)
555 Temple St.(+Grand Av.) LA 90012
- '하느님의 자비주일' 행사**
일시 : 4월 28일(주일) 오후 2시 30분 ~ 4시 30분
내용 : 하느님의 자비심 기도, 미사, 성체강복
장소 : 성바실 한인본당 회관



미사지향

- 토요저녁** (연) 이윤식 베드로 (생) 김지훈 대건 안드레아
- 아침미사** (생) 백삼위 성당 교우를 위한 기증 미사
- 학생미사** (연) (생)
- 주일 낮 미사** (연) 고준희 제임스, 김선제 바오로, 김진엽 마리아, 민찬기 요한, 박유실, 박정미 클라라, 박주현 마리아, 송봉규 요셉 & 송광량 카타리나, 심진섭 바오로 & 서성혜 마리아, 오근심 마리아, 오토 & 애벳 빅슬러, 윤기진, 이근모 마리아, 장영진 안토니오, 한삼만 요셉, 연옥영훈, 양노엘 사제 (생) Don Reed, 잔 플린 & 잭 케이게인 & 가브리엘 최 & 수잔 최, 김은 안나, 박인규 요셉 & 박인수 프란치스코, 박진수 스테파노, 박홍룡 요셉, 손석 스테파노, 엄영희 베로니카와 그가정, 에리카 문, 이광희 루시아, 이규리 마리아, 이행자 라드비나, 이형삼 요셉 & 요세피나, 이향미 아마테오 수녀 & 심원택 토마스사제



교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

그린 약국GREEN PHARMACY ☎(310) 504-0600 4305 Torrance Bl. #105 Torrance, CA 90503 플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL. TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
하린 한의원 최이원 바르톨로메오 이현주 엘리사베트 3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505 ☎ (424) 337-0788/0789	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE#01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 서비스 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자" 마음을 전달하세요. -오 켈라- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 - NMLS#340946 주택구입 용자 / 재 용자 / 상업용 용자 / 정부용자 ☎ (310)613-5995	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원모지매매 시니어에디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀로)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	최기남 아교보 부동산 TEAM SPIRIT BRE#01510430 상업용 / 주택 등 전문 ☎(310)569-3940
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 BRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/롱텀케어
그린힐스 공원요지 예비상담 영입(요한) 모지분양 ☎(310) 521-4328 27501 S. Western Ave. RPV., CA90275	청국장 가루 황창연 신부님의 평창 생태마을 *수익금은 예수성심 피정집 건립 기금으로 쓰입니다. 금세실리아 (310)293-4365	주택용자 재 용자 박경주 요아킴 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 20300 S. Vermont STE 205 Torrance 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)